

Finding aid

# BURBANK\_V01

# Sound recordings collected by Victoria Katherine Burbank, 1978

### ACCESS

#### Availability of copies

Listening copies are available. Contact the AIATSIS Audiovisual Access Unit by completing an <u>online</u> <u>enquiry form</u> or phone (02) 6261 4212 to arrange an appointment to listen to the recordings or to order copies.

#### Restrictions on listening

Access to this collection is restricted as it contains gender specific and personal material. Access to restricted material can only be made with permission obtained from the relevant Indigenous individual, family or community.

#### Restrictions on use

This collection is restricted and may not be copied for private research. Permission must be obtained from the depositor and the relevant Indigenous individual, family or community for copies of these recordings. Permission must also be obtained from the depositor and the relevant Indigenous individual, family or community for quotation and publication.

#### SCOPE AND CONTENT NOTE

Date:

**Extent:** 21 audiocassettes : analogue, mono.

1978

#### **Production history**

These recordings were collected by Victoria Burbank during her field work in Numbulwar, Northern Territory. It involved interviews with a number of women from the Nunggubuyu language group. Many of the recordings cover the traditional stories and beliefs of the women from their community. The main speaker is Emily. The collection was deposited with AIATSIS on 3<sup>rd</sup> January 1979.

## **RELATED MATERIAL**

Important: before you click on any links in this section, please read our sensitivity message.

For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult our online catalogue, Mura®.

## ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by and audition sheets prepared by AIATSIS staff.

Timing points may be slightly out depending on the technologies and procedures in place at the time the recordings were auditioned.

ITEM LIST		
Archive number	Field recording number	Description
015747	1/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015748	2/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015749	3/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015750	4/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015751	<u>5/78</u>	Collector speaks with Alice. <b>RESTRICTED</b>
015921	7/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015922	8/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015923	<u>9/78</u>	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015924	10/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015925	11/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015926	12/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015927	13/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015927	14/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015929	15/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015930	16/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015931	17/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015932	18/78	Collector speaks with Emily. <b>RESTRICTED</b>
015933	19/78	Collector speaks with Emily. RESTRICTED
015934	20/78	Collector speaks with Emily. RESTRICTED
015935	21/78	Collector speaks with Emily.RESTRICTED

## **ITEM DESCRIPTIONS**

## 015747/1/78

Notes:	RESTRICTED – Sensitive material
Recording quality:	Good
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11)
Language/people:	English
Subject keywords:	History – Genealogy and family history
Performer/speaker(s):	Emily

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015747	00:00:00	Emily discusses her family genealogies.	April 1978	Numbulwar, NT
	00:28:46	Emily continues discussion on genealogies.		
	00:41:43	End of 1/78 and end of BURBANK_V01-015747.		

RETURN TO ITEM LIST

015748/2/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	History - Genealogy and family history
Language/people:	English and Nunggubuyu
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11)
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015748	00:00:00	Collector is translating sentences with Emily. They are talking about genealogies.	2-3 April 1978	Numbulwar, NT
	00:30:52	Continuation of side 2.		
	00:60:32	End of 2/78 and end of BURBANK_V01-015748.		
			RETUR	N TO ITEM LIST

## 015749/3/78

Notes:	RESTRICTED – Sensitive material
Recording quality:	Good
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11)
Language/people:	English and Nunggubuyu
Subject keywords:	History - Genealogy and family history
Performer/speaker(s):	Emily

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015749	00:00:00	Collector is discussing genealogies with Emily. Names are included.	April 1978	Numbulwar, NT
	00:29:55	Discussion about cats catching snakes. Continuation of genealogies.		
	00:40:22	Discussion about what children should be learning to read. Mention of writing about the women. Continues with genealogies.		
	00:61:05	End of 3/78 and end of BURBANK_V01-015749.		

Notes:	RESTRICTED – Sensitive material
Recording quality:	Good
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Language/people:	English and Ngunggubuyu
Subject keywords:	History - Genealogy and family history, Language
Performer/speaker(s):	Emily

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015750	00:00:00	Collector is speaking with Emily about genealogies. Language elicitation is included.	April 1978	Numbulwar, NT
	00:26:24	Continuation of language Nunggubuyu language elicitation.		
	00:55:35	End of 4/78 and end of BURBANK_V01-015750.		

RESTRICTED – Sensitive material
Good
Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
English and Ngunggubuyu
History - Genealogy and family history, Language
Alice

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015751	00:00:00	Collector is speaking with Alice about genealogies. Narrative in English.	9 May 1978	Numbulwar, NT
	00:01:50	Elicitation of Nunggubuyu language.		
	00:39:18	End of 5/78 and end of BURBANK_V01-015751.		

015921/7/78	
Performer/speaker(s):	Alice
Subject keywords:	Language
Language/people:	English and Nunggubuyu
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015921	00:00:00	Collector is eliciting language from Alice. How to say 'being cranky, cross' – discussion about people's behaviour.	May 1978	Numbulwar, NT
	00:14:45	Discussion about the terms 'rubbish' and 'frightened'.		
	00:41:15	Talking about 'housing' in the community. Alice shares her life story.		
	00:55:17	End of 7/78 and end of BURBANK_V01-015921.		

015922/8/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	Ceremonies – Performance and performance practice
Language/people:	English and Kriol
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – women only

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015922	00:00:00	Narrative/discussion about Kunabibi ceremony.	26 May 1978	Numbulwar, N'I'
	00:26:54	Discussion continues on ceremonies.		
	00:41:16	End of 8/78 and end of BURBANK_V01-015922.		

RESTRICTED – Sensitive material
Good
Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
English and Kriol
Religion
Emily
-

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015923	00:00:00	Collector is talking with Emily about traditional beliefs.	9 June 1978	Numbulwar, NT
	00:29:53	Discussion continues.		
	00:50:15	End of 9/78 and end of BURBANK_V01-015923		

015924/10/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	Social organisation – Kinship, Ceremonies – Marriage, History - Genealogy and family history
Language/people:	English and Kriol
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11)
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015924	00:00:00	Collector is talking with Emily about arranged marriages.	30 June 1978	Numbulwar, NT
	00:08:15	Discussion about kinship and the appropriate behaviour. Sibling behaviour is discussed. Further discussion on genealogies.		
	00:33:08	End of 10/78 and end of BURBANK_V01-015924.		
			RETUR	N TO ITEM LIST

015925/11/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	Religion - Dreaming
Language/people:	English and Kriol
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015925	00:00:00	Discussion with Emily about local tradition and customs.	10 July 1978	Numbulwar, NT
	00:26:48	Discussion continues on customs and behaviour.	15 April 1978	
	00:57:52	End of 11/78 and end BURBANK_V01-015925.		

Emily
Social behaviour – Socialisation – Child rearing
English and Kriol
Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Good
RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015926	00:00:00	Discussion with Emily about behaviours, obligations and child rearing.	17 August 1978	Numbulwar, NT
	00:13:37	End of 12/78 and end of BURBANK_V01-015927.		

015927/13/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	Law – Indigenous
Language/people:	English and Kriol
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015927	00:00:00	Discussion with Emily on the customs and social behaviours.	1978	Numbulwar, NT
	00:26:32	End of 13/78.		

015927/14/78						
Performer/speak	er(s): Em	ily				
Subject keywords	: Lav	aw - Indigenous				
Language/people	e: Eng	nglish and Kriol				
Places:		Sumbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT				
Recording quality						
Notes:	RE	STRICTED – Sensitive material				
Archive item number	Timing point	Description	Date	Place		
BURBANK_V0 1-015927	00:26:32	Ritual spearing, social behaviour.	1978	Numbulwar, NT		
	00:54:00	End of 14/78 and end of BURBANK_V01-15927.				
			RETUR	N TO ITEM LIST		
		Prepared December 2015 by RS				

## 015929/15/78

Notes:	RESTRICTED – Sensitive material	
Recording quality:	Good	
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT	
Language/people:	English and Kriol and Nunggubuyu	
Subject keywords:	Language, Law – Indigenous	
Performer/speaker(s):	Emily	

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015929	00:00:00	Nunggubuyu language elicitation. Discussion focuses on beliefs and behaviours. Also talking about classification.	12 October 1978	Numbulwar, NT
	00:30:48	Discussion on marriage customs. Also talking about classification.		
	00:58:17	End of 15/78 and end of BURBANK_V01-015929.		

015930/16/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	Social organisation – Avoidance rules, Initiation
Language/people:	English and Kriol
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015930	00:00:00	Discussion about ceremonies.	22 Oct 1978	Numbulwar, NT
	00:31:02	Discussion continues and includes the topic of avoidance behaviour.		
	00:62:00	End of 16/78 and end of BURBANK_V01-015930.		

015931/17/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	Reproduction – Pregnancy, Ceremonies – Performance and performance practice
Language/people:	English and Kriol
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material
L	A

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015931	00:00:00	Discussion with Emily on several subjects; classification, ceremonies, pregnancy.	31 Oct 1978	Numbulwar, NT
	00:38:31	End of 17/78 and end of BURBANK_V01-015931.		

015932/18/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	Death – Mourning, Childbirth
Language/people:	English and Kriol
Places:	Nambulwar, NT
Recording quality:	Good
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015932	00:00:00	Emily discusses feelings of bereavement.	3 Nov 1978	Numbulwar, NT
	00:27:54	Discussion on traditional practices and ceremonies.		
	00:48:03	End of 18/78 and end of BURBANK_V01-015932.		

lwar, NT
ılwar, NT
and Kriol
pehaviour

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015933	00:00:00	Emily discusses traditional practices.	12 Nov 1978	Numbulwar, N'I'
	00:29:30	End of 19/78 and end of BURBANK_V01-015933.		

015934/20/78	
Performer/speaker(s):	Emily
Subject keywords:	Indigenous knowledge
Language/people:	English and Kriol
Places:	Nambulwar, NT
Recording quality:	Poor
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015934	00:00:00	Emily discusses cultural traditions.	9 Dec 1978	Numbulwar, NT
	00:21:48	Discussion continues on cultural traditions.		
	00:27:05	End of 20/78 and end of BURBANK_V01-015934.		
			RETUR	N TO ITEM LIST

015935/21/78	
Performer/speaker(s):	Emily, Roper Valley men
Subject keywords:	Music - Vocal
Language/people:	English and Kriol
Places:	Numbulwar/Rose River (East Arnhem Land SD53-11), NT
Recording quality:	Poor
Notes:	RESTRICTED – Sensitive material

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
BURBANK_V0 1-015935	00:00:00	Songs are performed by Roper Valley men.	9 Dec 1978	Numbulwar, NT
	00:31:25	Continuation of songs being performed by Roper Valley men.		
	00:44:45	End of FT 21/78 and end of BURBANK_V01-015935.		